

**Llei de Protecció de Dades de Caràcter Personal (LOPD)**

La Llei Orgànica 15/1999 de Protecció de dades de caràcter personal (LOPD) té com objectiu "**garantir i protegir, pel que fa al tractament de dades personals, els drets de les persones** i, especialment, el seu honor i intimitat". Encara que amb diferent grau d'intensitat, afecta a totes les **activitats empresarials** que registrin dades de persones (ja siguin clients, proveïdors o treballadors) en un suport físic que les faci susceptibles de tractament. La Llei estableix uns requeriments mínims, entre els que hi ha:

- § El deure de comunicar a un organisme administratiu (l'Agència de Protecció de Dades) l'existència dels fitxers i agrupacions de dades que continguin informació de caràcter personal.
- § L'existència d'un document de seguretat de les dades personals que tracta l'empresa.
- § El compliment del dret d'informació respecte les persones de qui es recullen dades.
- § Mesures front a tercers a qui es cedeixen dades (com per exemple aquesta gestoria).

Cal fer esment que en cas d'incompliment, l'empresa pot ser fortament sancionada i que un dels supòsits especialment protegits són les dades que l'empresa rep i cedeix referents als seus treballadors.

Si la seva empresa no s'ha adaptat ja a aquesta Llei i amb l'objecte de facilitar un posterior anàlisi del seu cas en concret, **en el revers d'aquesta fulla** adjuntem una petita llista de verificació. Si volen omplir-la i fer-nos-la arribar ens posarem en contacte amb vostès per a informar-los més amplament i, si s'escau, proposar-li les opcions més adients.

Per a qualsevol aclariment poden posar-se en contacte amb la nostra secció de Legalitzacions. Atentament,

Septiembre 2002

**Ley de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD)**

La Ley Orgánica 15/1999 de Protección de datos de carácter personal de diciembre de 1999 tiene por objeto "**garantizar y proteger, en lo que concierne al tratamiento de los datos personales los derechos de las personas, y, especialmente, su honor e intimidad**". Afecta, aun con distinto grado de intensidad, a todas las **actividades empresariales** que registren datos de personas (ya sean clientes, proveedores o empleados) en un soporte físico que los haga susceptibles de tratamiento. La Ley establece unos mínimos, entre los que se encuentran:

- § El deber de comunicar a un organismo administrativo (la Agencia de Protección de Datos) la existencia de ficheros y agrupaciones de datos que contengan información de carácter personal.
- § La existencia de un documento de seguridad de los datos personales que trata la empresa.
- § El cumplimiento del derecho de información respecto a las personas cuyos datos se trate.
- § Medidas frente a terceros a quienes se cedan datos (como por ejemplo esta gestoría).

Debemos hacer hincapié en que en caso de incumplimiento, la empresa puede ser fuertemente sancionada, y que uno de los supuestos especialmente protegidos son los datos que la empresa posee y trata referentes a sus empleados.

Si su empresa no se ha adaptado ya a esta Ley y con el objetivo de facilitar un análisis individualizado de su situación en concreto, **en el dorso de esta hoja** adjuntamos una pequeña lista de verificación. Si quieren rellenarla y hacémosla llegar, nos pondremos en contacto con ustedes para informarles más ampliamente y proponerles, de ser necesarias, diversas acciones a seguir.

Para cualquier aclaración pueden ponerse en contacto con nuestra sección de Legalizaciones. Atentamente,



**Llista de Verificació L.O.P.D. / Khrs` cd Udqelb` blmK-N-O-C**

<p>1) La seva empresa gestiona <u>dades de persones físiques</u>, ja siguin clients o proveïdors? <i>Su empresa gestiona <u>datos de personas físicas</u>, ya sean clientes o proveedores?</i></p>	<p align="center"><input type="checkbox"/> SI      <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>2) <u>Si té treballadors</u>, i encara que aquest despatx els prepari la documentació laboral: S'ha comunicat a l'Agència de Protecció de Dades (APD) l'existència d'aquestes dades? Tot i que estiguin gestionades per un tercer, i que aquest ho hagi comunicat a l'APD, cal que l'empresa també ho faci per a cobrir la seva responsabilitat.  <i>Si tiene empleados y aunque este despacho les prepare la documentación laboral: Se ha comunicado a la Agencia de Protección de Datos (APD) la existencia de estos datos? Aunque estén gestionados por un tercero, y que este lo haya comunicado al APD es necesario que la empresa también lo haga para cubrir su responsabilidad.</i></p>	<p align="center"><input type="checkbox"/> SI      <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>3) Si es troba en algun dels supòsits anteriors, s'ha realitzat un <u>Document de Seguretat</u> que descrigui la política de seguretat de les dades personals a l'empresa?  <i>Si se encuentra en alguno de los supuestos anteriores, ha realizado un <u>Documento de Seguridad</u> que describa la política de seguridad de los datos personales a la empresa?</i></p>	<p align="center"><input type="checkbox"/> SI      <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>4) Està documentada contractualment <u>la relació amb tercers a qui l'empresa cedeix dades</u> de caràcter personal (per exemple aquesta gestoria) ?  <i>Está documentada contractualmente la relación con terceros a quien la empresa cede datos de carácter personal (por ejemplo esta gestoria) ?</i></p>	<p align="center"><input type="checkbox"/> SI      <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>5) Si la seva empresa es membre d'un gremi, col·legi professional o associació empresarial, l'han informat de com afecta la LOPD al seu sector, oferint-li alguna solució?  <i>Si su empresa es miembro de un gremio, colegio profesional o asociación empresarial, le han informado de cómo afecta la LOPD a su sector y ofrecido alguna solución ?</i></p>	<p align="center"><input type="checkbox"/> SI      <input type="checkbox"/> NO</p>
<p>6) Observacions addicionals: <i>Observaciones adicionales:</i></p>	

Empresa: \_\_\_\_\_

Persona Contacte: \_\_\_\_\_ Telef: \_\_\_\_\_

Pot enviar aquest full de resposta per FAX al **937626663** o per qualsevol altre mitjà.  
*Puede enviar esta hoja de respuesta por FAX al **937626663** o por cualquier otro medio.*

**Seguretat de Dades:** Les dades personals que inclogui en aquest formulari estan protegides per la L.O.P.D. i no seran utilitzades més enllà de l'objectiu descrit. Pot exercitar el seu dret a accés, rectificació i cancel·lació previstos per la llei adreçant-se a les nostres oficines.